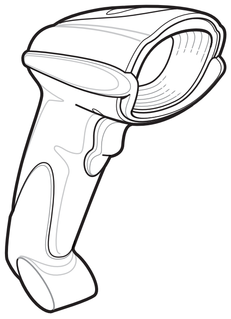
DS6708

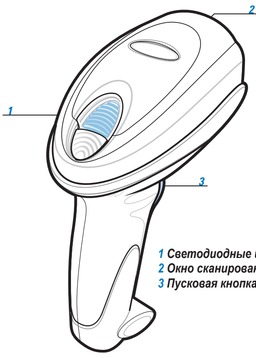
Краткое руководство по эксплуатации

http://www.zebra.com/ds6708

Подробнее см. в справочном руководстве пользователя

ДЛЯ РАЗМЕЩЕНИЯ В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ

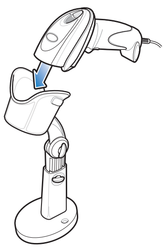




1 Светодиодные индикаторы
2 Окно сканирования
3 Пусковая кнопка сканирования

АКСЕССУАРЫ

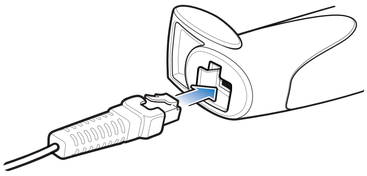
Стойка IntelliStand

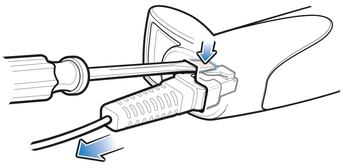


Настенное крепление

Настольная подставка

ПОДКЛЮЧЕНИЕ/ОТСОЕДИНЕНИЕ КАБЕЛЯ





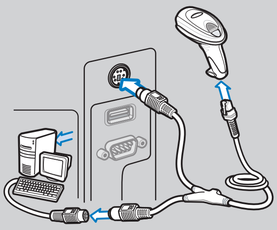
ИНТЕРФЕЙСЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ГЛАВНОМУ УСТРОЙСТВУ

ПРИМЕЧАНИЕ. Кабели могут отличаться в зависимости от конфигурации.

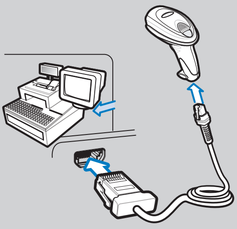
RS-232

USB

Keyboard Wedge



IBM 46XX



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Сканер не работает

На сканер не подается питание
- Проверьте питание системы; убедитесь, что источник питания (при необходимости) подключен

Подключен неверный интерфейсный кабель
- Убедитесь, что используется соответствующий интерфейсный кабель

Плохой контакт при подключении интерфейсного кабеля/кабеля питания
- Проверьте надежность всех кабельных соединений

Сканер не декодирует штрихкод

Сканер не запрограммирован для данного типа штрихкода
- Убедитесь, что сканер запрограммирован для считывания сканируемого типа штрихкода

Невозможно считать штрихкод
- Убедитесь, что штрих-код не поврежден; попробуйте выполнить сканирование другого штрихкода того же типа

Неверное расстояние между сканером и штрихкодом
- Поднесите сканер ближе к штрихкоду или дальше от него

Сканер декодирует штрихкод, но данные не передаются на главное устройство

Сканер не запрограммирован на необходимый интерфейс главного устройства
- Выполните сканирование штрихкодов соответствующих параметров главного устройства

Интерфейсный кабель подключен неплотно
- Проверьте надежность всех кабельных соединений

Отсканированные данные некорректно отображаются на главном устройстве

Сканер не запрограммирован на необходимый интерфейс главного устройства
- Выполните сканирование штрихкодов соответствующих параметров главного устройства

ШТРИХКОДЫ ДЛЯ ПРОГРАММИРОВАНИЯ DS6708

Установка значений по умолчанию

УСТАНОВКА ЗНАЧЕНИЙ ПО УМОЛЧАНИЮ

Клавиша Enter (возврат каретки/перевод строки)

<DATA><SUFFIX 1>

Типы главных устройств IBM 46XX

ПОРТ 5B

ПОРТ 9B

Типы главных устройств USB

ЭМУЛЯЦИЯ КЛАВИАТУРЫ HID

РУЧНОЕ USB-УСТРОЙСТВО IBM

Уровень

УРОВЕНЬ

Типы главных устройств RS-232

СТАНДАРТНЫЙ RS-232

NIXDORF RS-232, РЕЖИМ B

ICL RS-232

FUJITSU RS-232

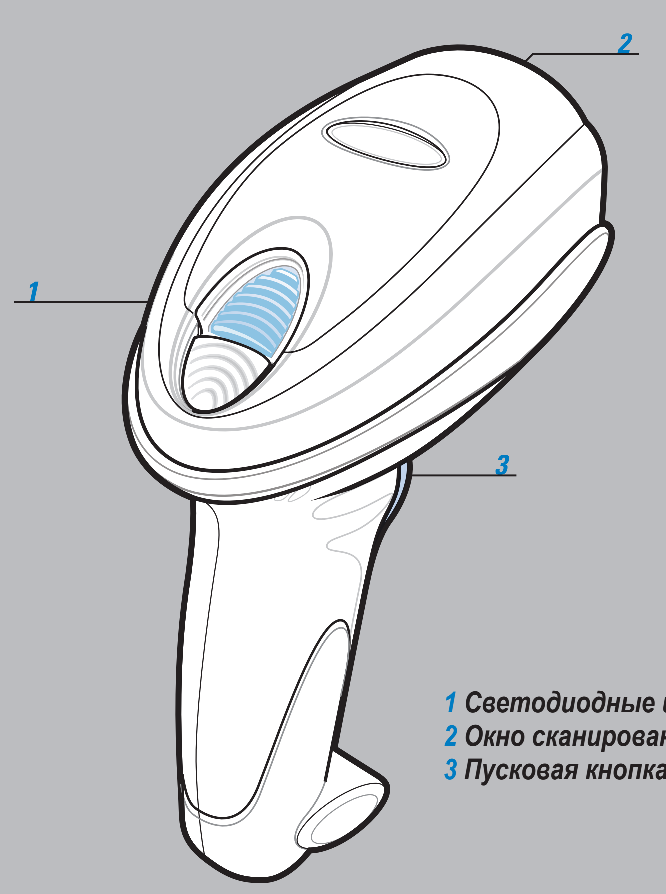
NIXDORF RS-232, РЕЖИМ A

OPOS/JPOS

Типы главных устройств Keyboard Wedge

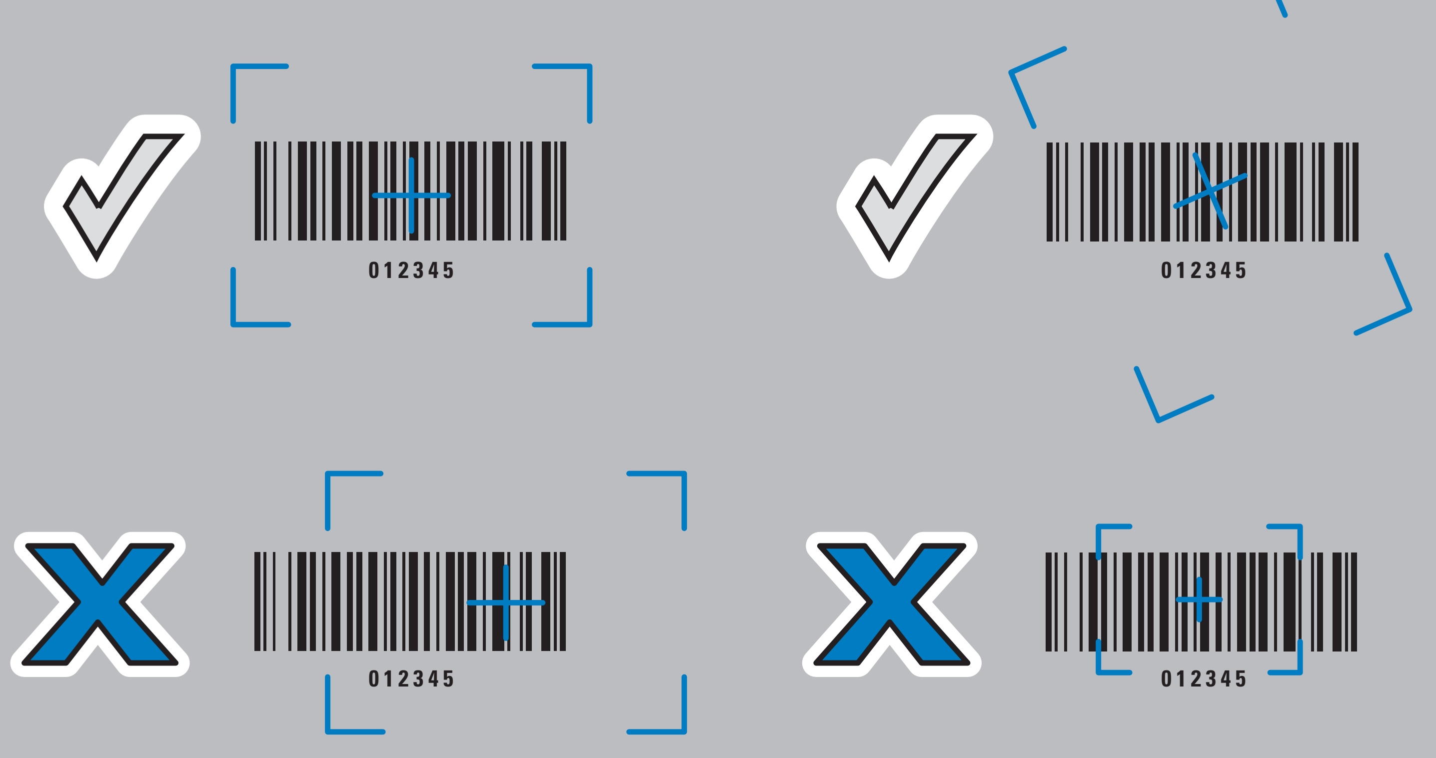
СОВМЕСТИМО С IBM PC/AT и IBM PC

ОПТИМАЛЬНОЕ СКАНИРОВАНИЕ



1 Светодиодные индикаторы
2 Окно сканирования
3 Пусковая кнопка сканирования

Наведение



ОПТИМАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РУКИ

ИЗБЕГАЙТЕ СИЛЬНЫХ ИЗГИБОВ ЗАПЯСТЬЯ

НЕ РАБОТАЙТЕ В НАКЛОННОМ ПОЛОЖЕНИИ И НЕ ВЫТЯГИВАЙТЕ РУКУ С УСТРОЙСТВОМ

Рекомендуется менять правую и левую руку, а также делать перерывы и чередовать виды деятельности

ЗВУКОВАЯ ИНДИКАЦИЯ

Стандартное использование

Низкий/средний/высокий сигнал	*Короткий средний сигнал*	*4 длинных низких сигнала*
Включение питания	Штрихкод декодирован	Ошибка передачи, данные проигнорированы

Сканирование меню параметров

Высокий/низкий/высокий/низкий сигнал	*Высокий/низкий сигнал*	*Низкий/высокий сигнал*
Параметры успешно установлены	Выполнена правильная последовательность программирования	Неправильная последовательность программирования, или отсканирован штрихкод отмены

ПОКАЗАНИЯ СВЕТОДИОДНЫХ ИНДИКАТОРОВ

Не горит	*Зеленый*	*Красный*
Сканер включен и готов к работе, или отсутствует питание сканера	Штрихкод успешно декодирован	Ошибка при передаче

Контактная информация:

123SCAN²

123Scan² — простая в использовании программная утилита для ПК, которая позволяет быстро и легко выполнить персональную настройку с использованием штрихкода или USB-кабеля. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт http://www.zebra.com/123Scan².

НОРМАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

© 2015 ZIH Corp. и/или филиалы компании. Все права защищены.
Компания Zebra оставляет за собой право вносить изменения в любое изделие с целью повышения его надежности, расширения функциональных возможностей или улучшения конструкции. Компания Zebra не несет ответственности, прямо или косвенно связанной с использованием любого изделия, схемы или приложения, описанного в настоящем документе. Пользователю не предоставляется ни по праву, вытекающему из патента, ни по самому патенту каких-либо лицензий, прямых, подразумеваемых, возникающих в силу конклюдентных действий патентообладателя или иным образом покрывающих или относящихся к любым комбинациям, системе, аппарату, механизму, материалу, методу или процессу, где могут использоваться изделия Zebra. Подразумеваемая лицензия действует только в отношении оборудования, схем и подсистем, содержащихся в изделиях Zebra.

Гарантия

С полным текстом гарантийного обязательства на оборудование Zebra можно ознакомиться на веб-сайте http://www.zebra.com/warranty.

Только для Австралии

Эта гарантия дается Zebra Technologies Азиатско-Тихоокеанского Pte. Ltd., 71 Robinson Road, # 05-02 / 03, Сингапур 068895, Сингапур. Наши товары поставляются с гарантиями, не подлежащими исключению, согласно австралийскому закону о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену или возмещение стоимости изделия в случае серьезной неисправности, а также на компенсацию любого другого обоснованно прогнозируемого ущерба или повреждения. Вы также имеете право на ремонт товаров или их замену в случае ненадлежащего качества изделия и не слишком серьезной неисправности. Ограниченная гарантия подразделения Zebra Technologies Corporation Australia дополняет любые права и возмещения, положенные вам согласно австралийскому закону о защите прав потребителей. В случае возникновения вопросов свяжитесь с подразделением Zebra Technologies Corporation Australia по телефону +65 6858 0722. Последние обновления условий гарантии можно найти на веб-сайте http://www.zebra.com.

Информация по обслуживанию

При возникновении проблем с использованием оборудования обратитесь в службу технической или системной поддержки вашего предприятия. При возникновении неполадок оборудования специалисты этих служб обратятся в центр поддержки Zebra Global по адресу: http://www.zebra.com/support.
Последнюю версию настоящего руководства см. на веб-сайте: http://www.zebra.com/support.

Блок питания

Используйте ТОЛЬКО ОДОБРЕННЫЙ, тип № 50-14000 или PWRS-14000, блок питания, подключаемый напрямую к электророзетке, с этикеткой Class 2, LPS или SELV, 5 В пост. тока, минимум 850 мА (IEC 60950-1). При использовании другого блока питания любые заявления о соответствии техническим условиям являются недействительными;
использование таких блоков питания может быть опасным.

Утилизация электрического и электронного оборудования (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: http://www.zebra.com/weee.

Bulgarish: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: http://www.zebra.com/weee.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: http://www.zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: http://www.zebra.com/weee.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter http://www.zebra.com/weee.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weee.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: http://www.zebra.com/weee.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : http://www.zebra.com/weee.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: http://www.zebra.com/weee.

Lātviesu: ES klientiem: visi produkti pec to kalposāňas mūža beigām ir jānogada atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: http://www.zebra.com/weee.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra". Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: http://www.zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a http://www.zebra.com/weee weboldalra.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: http://www.zebra.com/weee.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg http://www.zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej http://www.zebra.com/weee.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: http://www.zebra.com/weee.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: http://www.zebra.com/weee.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: http://www.zebra.com/weee.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: http://www.zebra.com/weee.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa http://www.zebra.com/weee.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på http://www.zebra.com/weee

Türkçe: AB Müsterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: http://www.zebra.com/weeee.

ZEBRA

Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL U.S.A.
http://www.zebra.com

Zebra и стилизованное изображение головы зебры являются товарными знаками ZIH Corp., зарегистрированными во многих юрисдикциях по всему миру. Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.
© 2015 ZIH Corp. и/или филиалы компании. Все права защищены.

72E-83973-02RU, редакция C, март 2015 г.

Рекомендации по эргономике

Внимание! В целях предотвращения и минимизации риска повреждений и травм вследствие использования оборудования следуйте рекомендациям, приведенным ниже. Во избежание производственных травм обратитесь к руководителю службы техники безопасности вашего предприятия и убедитесь в том, что вы соблюдаете соответствующие правила техники безопасности:
- сократите или полностью исключите повторяющиеся движения;
- сохраняйте естественное положение тела;
- сократите или полностью исключите применение излишних физических усилий;
- обеспечьте удобный доступ к часто используемым предметам;
- выполняйте рабочие задания на соответствующей высоте;
- сократите или полностью исключите вибрацию;
- сократите или полностью исключите механическое давление;
- обеспечьте возможность регулирования рабочего места;
- обеспечьте наличие достаточного свободного пространства для работы;
- обеспечьте надлежащие рабочие условия;
- оптимизируйте производственные операции.

Нормативная информация

Данное руководство относится к номеру модели DS6708. Все устройства Zebra соответствуют нормам и стандартам, принятым в странах, где они продаются, и имеют соответствующую маркировку.
Документы, переведенные на другие языки, доступны на веб-сайте http://www.zebra.com/support.

Любые изменения или модификации оборудования Zebra, не одобренные непосредственно компанией Zebra, могут привести к лишению прав на эксплуатацию данного оборудования. Антенны. Следует использовать только антенны, которые входят в комплект поставки или одобрены для замены. Антенны, не одобренные производителем, модификации и дополнительные приспособления могут стать причиной повреждения оборудования и нарушения установленных нормативов.

Проверено на соответствие стандартам FCC
ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИЛИ ОФИСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Требования в отношении радиочастотного воздействия

Примечание. Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса B, согласно Части 15 Правил FCC. Данные ограничения предназначены для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых зонах. Данное изделие генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и, если оно установлено и используется с отклонением от требований инструкций, может стать источником сильных помех для радиосвязи. Однако отсутствие помех в каждой конкретной установке не гарантируется. Если оборудование вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия:
- изменить направление или местоположение принимающей антенны;
- увеличить расстояние между оборудованием и приемником;
- подключить оборудование к электросети, отличной от той, к которой подключен приемник;
- обратиться за помощью к дилеру или опытному техническому специалисту по радио и телевидению.

Требования в отношении радиочастотного воздействия в Канаде

Этот цифровой аппарат класса B соответствует канадскому стандарту ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Маркировка и Европейское экономическое пространство (ЕЭП)

CE

Положение о соответствии стандартам

Zebra настоящим заявляет, что данное изделие удовлетворяет всем требованиям действующих директив 2004/108/EC, 2006/95/EC и 2011/65/EU. Декларацию о соответствии стандартам можно получить на веб-сайте http://www.zebra.com/doc.

Украина

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

http://www.zebra.com/ds6708

Маркировка лазера

В соответствии со статьей Clause 5 IEC 825 и EN60825 пользователю предоставляется следующая информация:

ENGLISH
CLASS 1 — CLASS 1 LASER PRODUCT
CLASS 2 — LASER LIGHT
DO NOT STARE INTO BEAM
CLASS 2 LASER PRODUCT

HEBREW
רמה 1 — מוצר לייזר רמה 1
רמה 2 — אור לייזר
אין להביט אל תוך הזרם
מוצר לייזר רמה 2

DANISH / DANSK
KLASSE 1 — KLASSE 1 LASERPRODUKT
KLASSE 2 — LASERLYF
SE IKKE IND I STRÅLEN
KLASSE 2 LASERPRODUKT

ITALIAN / ITALIANO
CLASSE 1 — PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 1
CLASSE 2 — LUCE LASER
NON FISSARE IL RAGGIOPRODOTTO
AL LASER DI CLASSE 2

DUTCH / NEDERLANDS
KLASSE 1 — KLASSE-1 LASERPRODUKT
KLASSE 2 — LASERLICHT
NIET IN STRAAL STAREN
KLASSE-2 LASERPRODUKT

NORWEGIAN / NORSK
KLASSE 1 — LASERPRODUKT, KLASSE 1
KLASSE 2 — LASERLYS IKKE STIRR INN ILYSSTRÅLEN
LASERPRODUKT, KLASSE 2

FINNISH / SUOMI
LUOKKA 1 — LUOKKA 1 LASERTUOTE
LUOKKA 2 — LASERVALO
ÄLÄ TUIJOTA SÄDETTÄ
LUOKKA 2 LASERTUOTE

PORTUGUESE / PORTUGUÊS
CLASSE 1 — PRODUTO LASER DA CLASSE 1
CLASSE 2 — LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIO LUMINOSO
PRODUTO LASER DA CLASSE 2

FRENCH / FRANÇAIS
CLASSE 1 — PRODUIT LASER DE CLASSE 1
CLASSE 2 — LUMIERE LASER
NE PAS REGARDER LE RAYON FIXEMENT
PRODUIT LASER DE CLASSE 2

SPANISH / ESPAÑOL
CLASE 1 — PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1
CLASE 2 — LUZ LASER
NO MIRE FIJAMENTE EL HAZ
PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2

GERMAN / DEUTSCH
KLASSE 1 — LASERPRODUKT DER KLASSE 1
KLASSE 2 — LASERSTRAHLEN
NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL SCHAUEN
LASERPRODUKT DER KLASSE 2

SWEDISH / SVENSKA
KLASS 1 — LASERPRODUKT KLASS 1
KLASS 2 — LASERLJUS STIRRA INTE MOT STRÅLEN
LASERPRODUKT KLASS 2

JAPANESE / 日本語
第1種 — 第1種レーザー製品
第2種 — レーザー光線
光線を見つめないでください
2種 レーザー製品

CHINESE / 简体中文
1 类 — 1 类激光产品
2 类 — 激光切勿注视光束
2 类激光产品

KOREAN / 한국어
1등급 — 1등급 레이저 제품
2등급 — 레이저 광선
이 광선을 주시하지 마십시오.
2등급 레이저 광선

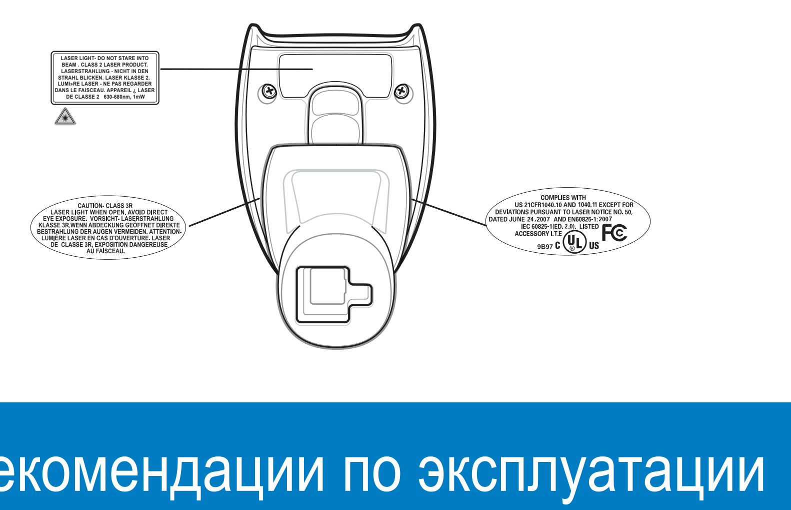
Лазерные устройства

Устройства Zebra, в которых используются лазеры, соответствуют стандартам US 21CFR1040.10 и 1040.11, за исключением отступлений согласно Примечанию о лазерных устройствах № 50 от 24 июня 2007 г. и IEC 60825-1 (ред. 2.0), EN60825-1:2007.
Класс лазера указан на одной из этикеток на устройстве.

Лазерные устройства класса 1 признаны безопасными при использовании их по назначению. Для соответствия международным правилам и правилам США требуется выполнение следующих положений.
Внимание! Использование элементов управления и выполнение настроек и операций, отличных от указанных в данном документе, может привести к опасному воздействию света лазера.

В лазерных сканерах класса 2 используются светодиоды малой мощности. При работе в условиях яркого освещения, например солнечного света, пользователь должен избегать прямого попадания светового луча индикатора в глаза. Случаи причинения вреда кратковременным воздействием лазера класса 2 не зарегистрированы.

Маркировка сканера



Рекомендации по эксплуатации